

## **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD**

N° 038

# 1.- IDENTIFICACION DEL PRODUCTO QUÍMICO Y DE LA EMPRES.

PROVEEDOR:

Linde Gas Chile S.A.

IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO:

MONOXIDO DE TELEFONOS

No usar en espacios reducidos

**FABRICANTE** 

Restricción de uso: CARBONO

> DIRECCION: Paseo Pate. Errázuriz E. 2631 – P3 - Provider

CONTACTO: 19 +(56) -2- 2 330 8198 EMERGENCIA: 19 +(56) -2- 2 330 8198 TOXICOLOGICO: +56-2-2 635 3800

ccc.cl@ccclinde.com

CONTACTO

259 North Radnor-Chester Road Suite 100. Airgas USA, LLC and its affiliates

Radnor, PA

1-866-734-3438

### 2.- IDENTIFICACION DE LOS PELIGROS

Etiqueta SGA

Distintivo según NCH2190:

Señal de Seguridad NCH1411/4:

Marca en etiqueta: GAS INFLAMABLE

Clasificación Especifica y Distintivo

No aplica

### Clasificación Según NCH382:

Descripción de los peligros:

El monóxido de carbono es considerado un asfixiante químico que desplaza el O2 en la sangre. Puede causar mareos dolor de cabeza, náuseas, inconciencia y muerte. Altas concentraciones pueden ser fatales sin la presencia de estos sintomas, Inhalación de 1000 a 1200 ppm de CO causa sintomas serios de deficiencia de O2, la inhalación por sobre PELIGROS PARA LA SALUD DE LAS PERSONAS 4000 ppm puede ser fatal.

PELIGROS PARA EL MEDIO AMBIENTE: No aplicable
PELIGROS ESPECIALES DEL PRODUCTO: Gas Inflamable y tóxico.

Atención: Contlene gas a presión, puede explotar si se callenta. Gas extremadamente inflamable. Puede formar mezclas

explosivas con el aire. Peligro: Tóxico en caso de inhalación. Puede perjudicar la fertilidad o dañar al felo. Provoca daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas

## 3. COMPOSICION/INFORMACION DE LOS COMPONENTES

Nombre químico: Nombre de la sustancia: MONÓXIDO DE CARBONO Monóxido de Carbono

Sinónimo Fórmula química: 101*6* 630-08-0 CO Oxido Carbónico

4.- PRIMEROS AUXILIOS

necesario, pero evitando la técnica boca a boca. Procurar atención médica inmediata. Aflojar todo lo que pudiera estar apretado, como el cuello de una camisa, una corbata, un cinturón consciencia o de la movilidad. La victima no siente la asfixia. Retirar a la victima a un área no contaminada usando Inhalación: A elevadas concentraciones puede causar astixia química. Los síntomas pueden incluir la pérdida de equipo de respiración autónoma. Mantener a la víctima caliente y en reposo. Aplicar la respiración artificial si es

Contacto con la piel: Lave la piel con abundante agua. Moje la ropa antes de quitársela, para evitar descarga electroestáticas y busque atención médica.

Contacto con los ojos: Lavar con abundante agua tibia. Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso etitárselas. Continúe enjuagando por lo menos por 10 minutos. Obtenga atención médica si se produce irritación o

Ingestión: No aplicable. No está considerada como vía potencial de exposición

Elaborado por Gerencia SHEQ

Pág. 1 de 5

Fecha Emisión 03/2018: Rev: 08

MONÓXIDO DE CARBONO

N° 038

Efectos de una sobre exposición aguda: Paro respiratorio. Tóxico si se inhala

Electos retardados previstos: Repetidos contactos a bajas concentraciones pueden resultar con síntomas similares a los

de una exposición aguda.

Prolección del personal de Primeros Auxilios: Utilizar equipo de respiración autónomo y ropa antiestática

## 5.- MEDIDAS PARA LUCHA CONTRA INCENDIOS

Agente de extinción: Agua en forma de niebla, P.Q.S. Agente de extinción inapropiados: No se conoce ninguno

corrosivos y/o tóxicos por descomposición térmica: monóxido de carbono y dióxido de carbono. **Productos de combustión/degradación térmica:** Si está involucrado en un fuego, pueden producirse los siguientes humos

Métodos específicos de extinción: En caso de incendio: Detener la fuga, si no hay peligro en hacerio. No extinga las llamas en el lugar donde se produjo la fuga porque existe la posibilidad de treencendido incontrolado con explosión. Continuar vertiendo agua pulverizada desde un lugar protegiado hasta que los contenedores permanezcan fros. Use los extintores para contiener el fuego, Aistar la fuente del fuego o dejar que se queme.

chaqueta, pantalón, botas y equipo de respiración autónomo

# 6.- MEDIDAS A TOMAR EN CASO DE DERRAME O FUGAS ACCIDENTAL

Precauciones personales: Evacuar la zona, Procue una venifición adecuada. Considere el riesgo de atmósfera potencialmente explosiva Eliminara todas kat luentes de ignición sín hoy peligro en haceción. Monitóriará aconcentración del producio liberado. Ultilizar equipos de respiración autónoma cuando entren en el área a menos que esté probado del producio liberado. Ultilizar equipos de respiración autónoma cuando entren en el área a menos que esté probado que la atmósfera es segura.

donde su acumulación pueda ser peligrosa. Contactar al proveedor. Si es necesario el uso de herramientas, estas deben **Procedimientos de emergencia si hay derrame/fuga**: Evacuar al personal del área, si es posible cortar el suministro principal: Intentar controlar derrame. Prevenir la entrada en alcantarillas, sótanos, fosos de trabajo o cualquier Jugar

Equipo de protección personal para emergencia: Ropa de algodón o especial. Guantes. Equipo de respiración Precauciones medioambientales: Impedir nuevos escapes o fugas, en forma segura

Métodos de contención: No aplicable

Recuperación: No aplicable

Neutralización: Procurar ventilación adecuada y eliminar las fuentes de ignición

Método de eliminación: Devolver cilindros al proveedo

por personal entrenado y con conocimientos de los riesgos del producto. Utilice carros porta-cilindros para el transporte de envases llenos o vacíos **Precauciones para manipulación segura**: Utilizar producto en áreas bien ventiladas. Los cilindros deben ser manipulados

Medidas operacionales y técnicas: Cuando mueva los recipientes, incluso en distancias cortas, use un carro diseñado para el transporte de este tipo de recipientes. No golpear, arrastrar, deslizar, rodar o tirar, Transportar en forma vertical iempre. Los recipientes deben almacenarse en posición vertical

dificultad para operar la válvula del recipiente, paralizar su uso y contactar con el proveedor. Nunca intente traspasar gases de un recipiente a otro. de las válvulas. Mantenga todas las válvulas limpias y libres de aceites, petróleos o agua. Si el usuario tiene alguna higiene industrial y seguridad. Proteja los recipientes de daños físicos: no golpear, arrastrar, desfizar, rodar o fírar. No quite las etiquetas suministradas por el proveedor como identificación del contenido del recipiente. No retire las protecciones experiencia y adecuadamente formadas. La sustancia debe ser manipulada de acuerdo a procedim Recomendaciones sobre manipulación: Los gases a presión únicamente deben ser manipulados por personas ientos de correcta

contra daños físicos. Verifique cumplimiento de la normativa vigente para el almacenamiento de gases inflamables. Verificar que la instalación eléctrica cumple los códigos establecidos para gases inflamables. de uso y la inexistencia de fugas. Las protecciones de las válvulas deben estar en su lugar. Almacene los recipientes en Lugares ventilados, libres de riesgo de incendio y lejos de fuentes de calor e ignición y sustancias incompatibles. Proteger Prevención del contacto: Evitar fugas en equipos, Ubicar en áreas ventilladas y libres de fuentes de ignición.

Condición de almacenamiento: Los ervases no deben ser almacenados en condiciones que puedan favorecer la

comasión del recipiente. Los recipientes deben ser revisados periódicamente para garantizar unas correctas condiciones

Si es necesaria instalación eléctrica, esta debe ser de tipo anti-explosivo. Mantener sistemas de control de incendios en **Medidas Técnicas:** Almacenar en silios exclusivos para gases inflamables, separados de gases oxidantes o comburentes

Embalajes recomendados y no adecuados: Solamente cilíndros autorizados por el proveedo **Sustancias y mexclas incompatibles:** Separar de gases oxidantes y de otros materiales oxidantes o comburentes

## .- CONTROL DE EXPOSICION/PROTECCION PERSONA

Parámetro para control: Porcentaje de oxígeno presente (> 19%). Usar detector para CO

Límites permisibles ponderados y absoluto: 25 ppm 8 horas (ACGIH) - 200 ppm (OSHA PEL 1989) **información general:** Debe realizarse y documentarse la evaluación del riesgo en cada área de trabajo para evaluar

ejecutar y a los riesgos involucrados al riesgo. Se deben seguir las siguientes recomendaciones. Disponer de aparato de respiración autónomo para uso en caso de emergencia. Los equipos de protección individual para el cuerpo se deben seleccionar en base a las tareas a ionados con el uso del producto y para seleccionar los equipos de protección individual correspondientes

Elaborado por Gerencia SHEQ Pág. 2 de 5 Fecha Emisión 03/2018: Rev: 08

MONÓXIDO DE CARBONO

N° 038

Protección respiratoria: En uso normal no se requiere de protección. Respiración autónoma o linea de aire comprimido para situaciones de emergencia en espacios confinados.

Protección de manos: Guantes de cuero.

Protección de ojos: Careta facial o lentes con protección lateral.

Protección de piel y cuerpo: Ropa de algodón sin fibra sintética, de preferencia usar prendas ignifugas/resistentes al

Inego/residentes a las llamas. Zapatos de seguridad con punta de acero.

Medidas de ingenieria: Yenifiación adecuada en área de trabajo y almocenamiento. Utilizar sistema de permisos de trabajo (por ejempio, para achividades de mantenimiento). Mantener las concentraciones muy por debajo de los limites de explosividad inferior. Deben utilizanse detectores de gases cuando pueden ser liberados gases de CO. Asegure una venifiación adecuada inclusive escape extracción local adecuada para que los simites de exposición profesional nos te exceden. Los sistemas belo presión deben ser regularmente revisados para detectar lagas. El producto de abes ser utilizado en sistemas cerrados y herméticos. Usar únicamente instalaciones permanente libres de tugas (por ejemplo, librados contratos y herméticos. Usar únicamente instalaciones permanente libres de tugas (por ejemplo, librados contratos de la fugas con ejemplo.

9 PR(	OPIEDA	9 PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS
Estado físico		Gas (puede ser líquido a baja temperatura o alta presión)
Apariencia y olor		Incoloro e inodoro.
Concentración		99%
PH		No aplicable
Temperatura de descomposición		No disponible
Punto de inflamación		No disponible
Temperatura autoignición		650°C
Punto de fusión/punto de congelamiento		-211°C
Punto de ebullición		- 191°C
Límites de explosividad		LIE: 10.9 – LSE: 74.2% (en aire)
Presión de vapor		No disponible
Densidad del gas 21°C/1 atm.		1.15 Kg/m <sup>3</sup>
Solubilidad en agua		0.035 mg/l

10 ESTABI	10 ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD
Estabilidad química :	Estable en condiciones normales
Condiciones que deben evitarse	Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas,
	de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Alta temperatura. Alta presión.
Incompatibilidad, materiales que deben evitarse	Oxígeno y otros oxidantes, incluidos todos los halógenos y sus
	Amonio y Peróxido de Bario.
Productos peligrosos de la descomposición	Bajo condiciones normales de uso y almacenamiento, no debe
	producirse descomposición en productos peligrosos.
rioductos peligrosos de la combustión	No disponible.
Reacciones peligrosas :	No existen peligros de reacción distintos de los descritos en otras
	secciones.
11 INFORMA	11 INFORMACION TOXICOLOGICA
Toxicidad aguida	

Keacciones peligrosas		No existen peligros de reacción distintos de los descritos en otras secciones.
11 INFOR	<b>≋</b>	11 INFORMACION TOXICOLOGICA
Toxicidad aguda		Gas tóxico, Reduce la función transportadora de O2 de la Hemoglobina al formar carbohemoglobina en lugar de la reacción normal en los pulmones donde el O2 de une a la
		hemoglobina formando exihemoglobina. La afinidad de la hemoglobina con el CO es 200 a 300 veces mayor que con el CO. Todos los daños son debidos a la reducción de la
		respiración celular y pueden incluir problemas en el sistema nervioso, colapso cardiovascular, insuficiencia renal, coma, etc., CLSO Inhalación, Gas: 37,60 ppm (1 hpm – Parh).
Iritación/corrosión cutánea		IDLH: 1200 ppm A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de
Lesiones oculares graves/irritación ocular	••	clasificación. No disponible.
Sensibilización respiratoria o cutánea	• •	No disponible.
Mutagenocidad de células reproductoras		A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de
Carcinogenicidad		No disponible.
Toxicidad reproductiva	• •	Puede dañar al feto.
Toxicidad específica en órganos particulares – exposición única		No disponible
Toxicidad específica en órganos particulares – exposiciones repetidas	• •	No disponible

Pág. 3 de 5

Elaborado por Gerencia SHEQ

Fecha Emisión 03/2018: Rev: 08

MONÓXIDO DE CARBONO

N° 038

Síntomas relacionados Peligro de inhalación Inhalación: Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de reducción de peso fetal, incremento de muertes fetales,

malformaciones esqueléticas

Movilidad en el suelo Potencial Bio-acumulativo Persistencia/degradabilidad 12.- INFORMACION ECOLOGICA Debido a su alta volatilidad, el producto es poco probable que No aplicable para gases y mezclas de gases. Se supone que el producto es biodegradable y no se supone Sin danos ecológicos causados por este producto cause contaminación del suelo o del agua. que persista en el ambiente acuático durante períodos

Material contaminado Eliminación envases/embalajes contaminados 13.- INFORMACION SOBRE DISPOSICION FINAL El gas residual debe ser quemado a través de un quemador adecuado que disponga de antiretroceso de llama.

No descargar dentro de ningún lugar donde su acumulación. No descargar en áreas donde hay riesgo de que se forme una mezcia explosiva con el arie. El gas residual debe ser quemado a fravés de un quemador adecuado que disponga de antiretroceso de llama. Eliminación del cilindro sólo a través del proveedor del gas. Consultar con el proveedor para recomendaciones específicas. pudiera ser peligrosa.

### 14.- INFORMACION SOBRE EL TRANSPORTE

	Mo	Modalidad de Transporte	œ l
	Terrestre	Marítima	Aérea
Regulaciones	DS 298	IMDG	IATA
Número UN	1016	1016	1016
Designación oficial de transporte	Monóxido de carbono,	CARBON MONOXIDE,	CARBON MONOXIDE,
	Comprimido	COMPRESSED	COMPRESSED
Clasificación de peligro primario UN	2.1 Gas inflamable	2.1 Gas inflamable 2.1 Gas inflamable	2.1 Gas inflamable
Clasificación de peligro secundario UN	2.3 Tóxico	2.3 Tóxico	2.3 Tóxico
Grupo de embalaje/envase	No Aplicable	No Aplicable	No Aplicable
Peligros ambientales	No Aplicable	No Aplicable	No Aplicable
Precauciones especiales	No golpear	No golpear	No golpear
Transporte a granel de acuerdo con MARPOL 73/78 Anexo II, Y Con IBC Code:	73/78 Anexo II, Y Con IBC	Code:	

No aplica ANEXO II del MARPOL 73/78, por ser producto embalado. Producto no incluido en los capífulos 17 ni 18 del

Información adicional: Evitar el transporte en los vehículos donde el espacio de la carga no esté separado del compartimiento del conductor. Asegurar que el conductor est enterado de los sistegos potenciales de la carga y que conoce que hacer en caso de un accidente o emegancia. Asegurar el recipiente de gas antes del transporte. Asegurarse que las vávulas de las botelas están cerradas y no fugan. Las profecciones de las vávulas deben estar en su lugar. Asegurar la adecuada ventilación de aire. Mantener envases en posición vertical

## 15.- INFORMACION REGLAMENTARIA

2120/2. Of2004 – NCh 2245.Of2015 – DS-43: Reglamento de NCh 1025.Of90 - NCh 1411/4. Of78 - NCh 2190.Of2003 -NCh

Almacenamiento de Sustancias Peligrosas: D. S. 148/03 Manejo de Residuos Peligrosos (MMSAL); Res. 408/16 MMSAL Aprueba Listado de Sustancias Peligrosos para la Saduci. D. S. -298; Reglamenta Transporte de Cargas Peligrosas por Calles y

Regulaciones nacionales aplicables

Gas inflamable

El receptor deberá verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto Marca en etiqueta

Elaborado por Gerencia SHEQ

Pág. 4 de 5

Fecha Emisión 03/2018: Rev: 08

16.- OTRAS INFORMACIONES

Código de Riesgo de NFPA: Salud: 2. Inflamabilidad: 4. Reactividad: 0. Riesgos Especiales: No hay Referencias: Fichas Internacionales de Seguridad Química del Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo (INSH) de España: Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y efiquetado de Productos Químicos (SGA). (INSH) de España: DS-594: regiamento sobre condiciones sanitarias y ambientales básicas en los lugares de

Explicación de Abreviaturas:

SGA = Sistema Globalmente Armonizado

SGA = Sistema Globalmente Aéreo Internacional

JATA = Asociación de Iransporte Aéreo Internacional

IBC = Contenedor Intermedio para Productos a Granel
IMDG = Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas
Log Fow = logaritmo del coeficiente de reparto octanol/agua
MARPOL = Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques, 1973 con el Protocolo de 1978.

("Marpol" = polución marina)

ONU = Organización de las Naciones Unidas

### Control de Cambios:

- Rev.08: Se actualiza Regulaciones Nacionales y se incluye Explicación de Abreviaturas

Los datos consignados en esta Hoja Informativa fueron obtenidos de fuentes confiables. Sin embargo, se entregan sin garantía expresa o implicita respecto de su exactitud o corrección. Las opiniones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados, La información que se entrega en el es la conocida actualmente sobre la materia.

Considerando que el uso de esta información y de los productos está fuera del control del proveedor, la empresa no asume responsabilidad alguna por este concepto. Determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligación del usuario.

